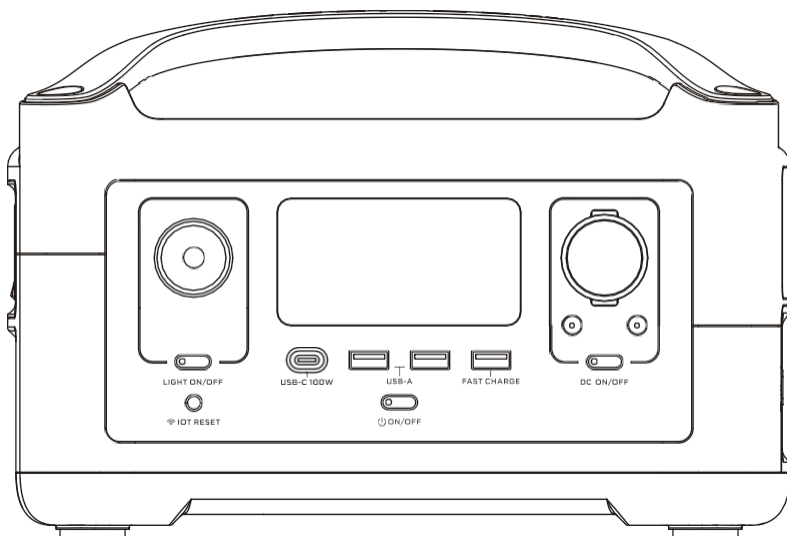


EcoFlow

EcoFlow RIVER

Manual de utilizare



EXONERARE DE RĂSPUNDERE

Citiți cu atenție toate sfaturile de siguranță, mesajele de avertizare, termenii de utilizare și dezmințirile. Consultați termenii de utilizare și clauza de exonerare de răspundere la <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> și autocolantele de pe produs înainte de utilizare. Utilizatorii își asumă întreaga responsabilitate pentru toate utilizările și operațiunile. F a m i l i a r i z a ț i - v ă cu reglementările aferente din zona dumneavoastră. Sunteți singurul responsabil pentru c u n o a ș t e r e a tuturor reglementărilor relevante și pentru utilizarea produselor EcoFlow într-un mod care este conform.

CONȚINUT

1. Specificații	1
2. Instrucțiuni de siguranță	
2.1 Utilizare	2
2.2 Ghid de eliminare	2
3. Noțiuni introductive	
3.1 Detalii produs	3
3.2 Ecran LCD	4
3.3 Utilizare generală a produsului	4
3.4 Încărcare AC	6
3.5 Încărcare solară	6
3.6 Încărcarea mașinii	7
3.7 APP	7
3.8 X-Boost	8
3.9 Sursă de alimentare de urgență (EPS)	8
4. Întrebări frecvente	9
5. Rezolvarea problemelor	10
6. Ce este în cutie	11
7. Depozitare și întreținere	11

1. specificații

Informații generale

Greutate netă	Aproximativ 11lbs
Dimensiuni	11.3in x 7.3in x 7.7in
Capacitate	288Wh 28.8V
Certificare	Standard UL, CE, FCC, RoHS, RCM
Wi-Fi	Suportat

Porturi de

ieșire	Undă sinusoidală pură, 600W (Surge 1200W), 120V~ (60Hz)
AC (x3)	
Puterea maximă a dispozitivului (dispozitivelor) suportată de X-	
Boost USB-A (x2)	1800W 5V  2.4A 12W max, per port
Încărcare rapidă USB-A (x1)	5V  2.4A 9V  12V  18W Max, per port
USB-C (x1)	5/9/12/15/20V 5A  100W max, per port
Încărcător auto (x1)	13.6V  10A, 136W max
DC5521 ieșire (x2)	13,6V  3A, per port

* Încărcătorul auto împarte puterea cu portul de ieșire DC5521, oferind o putere maximă de 136W.

Porturi de intrare

Încărcare AC	Încărcare rapidă X-Stream 250W max
Tensiune de intrare	100-120V~ 60Hz
AC Încărcător solar	10-25V  12A, 200W max
Încărcător auto	Suportă baterie de 12V, 8A

Informații

despre chimia celulelor baterie	Litiu-ion
Perioada de valabilitate	1 an (după o încărcare completă)
Durata de viață a ciclului	800 de cicluri până la 80%+ capacitate
Protecție	Protecție la supratensiune, protecție la suprasarcină, protecție la supratemperatură, protecție la scurtcircuit, Protecție la temperatură scăzută, protecție la tensiune scăzută, protecție la supracurent

Mediu Temperatura de funcționare

Temperatura optimă de funcționare	68°F până la 86°F
Temperatura de descărcare	-4°F până la 140°F
Temperatura de încărcare	32°F până la 113°F
Temperatura de depozitare	-4°F până la 113°F (optimal: 68°F până la 86°F)

* Dacă produsul poate fi încărcat sau descărcat depinde de temperatura reală a pachetului de baterii.

2. Instrucțiuni de siguranță

2.1 Utilizare

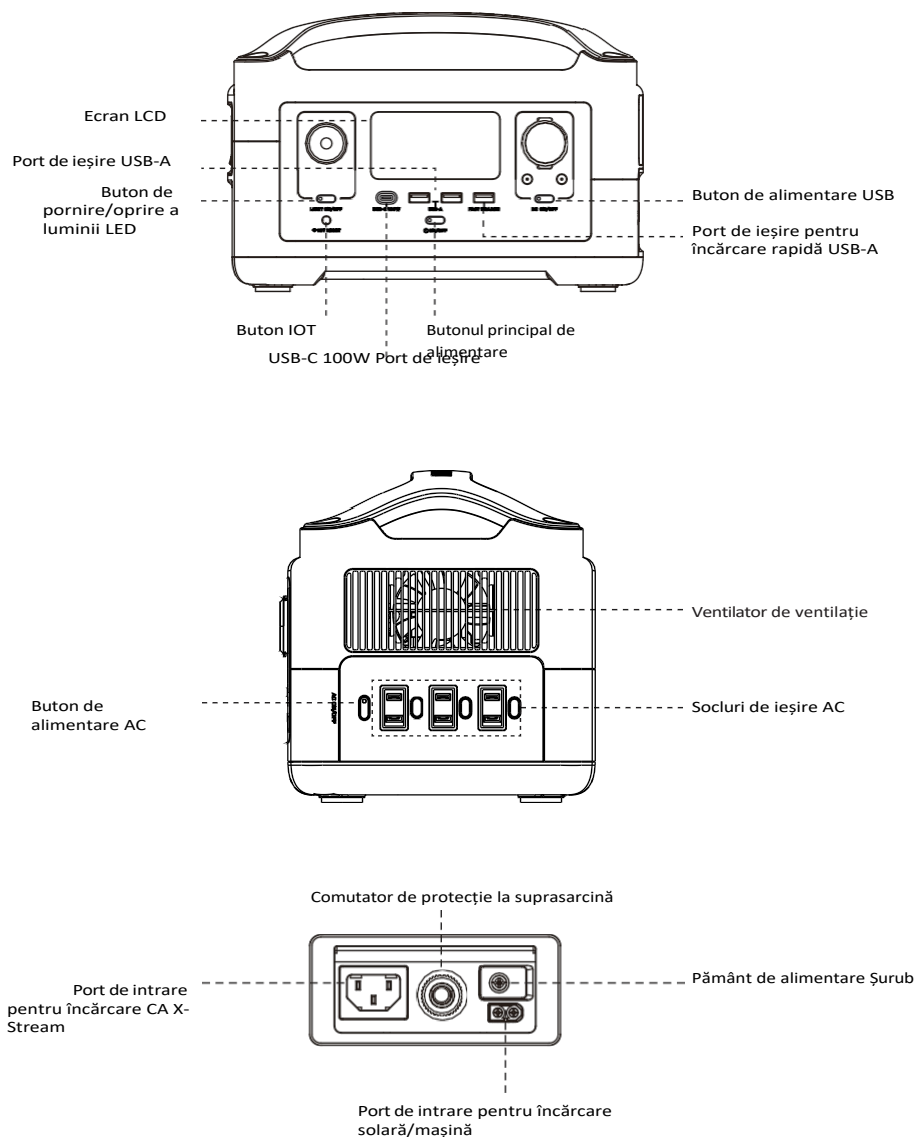
1. Nu utilizați produsul în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi o sursă de foc sau un cuptor de încălzire.
2. Evitați contactul cu orice lichid. Nu scufundați produsul în apă sau nu îl udați. Nu utilizați produsul în ploaie sau în medii umede.
3. Nu utilizați produsul într-un mediu cu electricitate statică/ câmpuri magnetice puternice.
4. Nu dezasamblați produsul în niciun fel și nu perforați produsul cu obiecte ascuțite.
5. Evitați utilizarea firelor sau a altor obiecte metalice care pot duce la un scurtcircuit.
6. Nu utilizați componente sau accesorii neoficiale. Dacă trebuie să înlocuiți orice componente sau accesorii, vă rugăm să vizitați canalele oficiale EcoFlow pentru a verifica informațiile relevante.
7. Atunci când utilizați produsul, vă rugăm să respectați cu strictețe temperatura mediului de operare specificată în acest manual de utilizare. Dacă temperatura este prea ridicată, se poate produce un incendiu sau o explozie; dacă temperatura este prea scăzută, performanța produsului poate fi grav redusă sau produsul poate înceta să funcționeze.
8. Nu stivuiți obiecte grele pe produs.
9. Nu blocați forțat ventilatorul în timpul utilizării și nu plasați produsul într-o zonă neventilată sau plină de praf.
10. Vă rugăm să evitați impactul, căderile sau vibrațiile puternice atunci când utilizați produsul. În cazul unui impact extern sever, opriți imediat sursa de alimentare și nu mai utilizați produsul. Asigurați-vă că produsul este bine fixat în timpul transportului pentru a evita vibrațiile și impacturile.
11. Dacă scăpați accidental produsul în apă în timpul utilizării, vă rugăm să îl plasați într-o zonă deschisă sigură și să stați departe de acesta până când se usucă complet. Produsul uscat nu trebuie utilizat din nou și t r e b u i e eliminat în mod corespunzător în conformitate cu secțiunea 2.2 de mai jos. Dacă produsul ia foc, vă recomandăm să folosiți extintoarele în următoarea ordine: apă sau ceață de apă, nisip, pătură de foc, pulbere uscată și, în final, un extingtor cu dioxid de carbon.
12. Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța murdăria de pe porturile produsului.
13. Așezați produsul pe o suprafață plană pentru a evita deteriorările cauzate de căderea produsului. Dacă produsul este răsturnat și grav deteriorat, opriți-l imediat, plasați bateria într-o zonă deschisă, țineți-o departe de materiale combustibile și de persoane și eliminați-o în conformitate cu legile și reglementările locale.
14. Asigurați-vă că produsul este ținut departe de copii și animalele de companie.

2.2 Ghid de eliminare

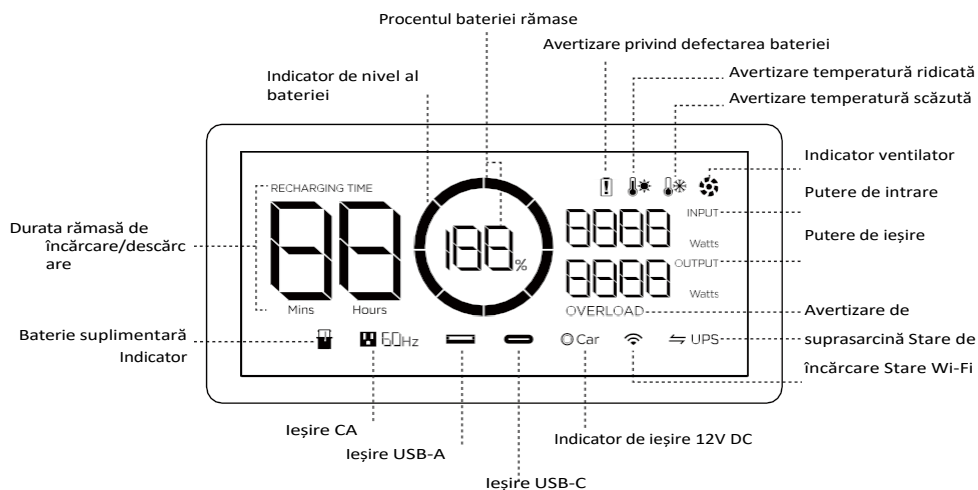
1. Dacă condițiile o permit, asigurați-vă că bateria este complet descărcată înainte de a o arunca într-un coș desemnat pentru reciclarea bateriilor. Produsul conține baterii cu substanțe chimice potențial periculoase, astfel încât este strict interzisă aruncarea acestuia în coșurile de gunoi obișnuite. Pentru mai multe detalii, vă rugăm să respectați legile și reglementările locale privind reciclarea și eliminarea bateriilor.
2. Dacă bateria nu poate fi descărcată complet din cauza unei defecțiuni a produsului, vă rugăm să nu aruncați bateria direct în cutia de reciclare a bateriei. În acest caz, trebuie să contactați o companie profesionistă de reciclare a bateriilor pentru procesare ulterioară.
3. Vă rugăm să eliminați bateriile supraîncărcate care nu pot fi reîncărcate.

3. Noțiuni introductive

3.1 Detalii despre produs



3.2 Ecran LCD

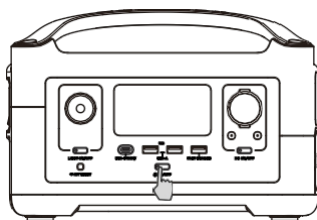


Indicator de nivel al bateriei: Indicatorul se va umple în mod repetat în timpul încărcării. Dacă produsul este la 0% încărcare, indicatorul va clipi pentru a vă avertiza.

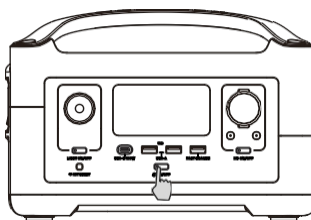
Stare Wi-Fi: După apăsarea butonului IOT timp de 3 secunde, starea Wi-Fi va clipi pe ecranul LCD, ceea ce indică faptul că produsul este pregătit pentru împerechere. Există două modalități de conectare a produsului cu aplicația, fie conectarea directă la hotspotul produsului, fie utilizarea internetului. Dacă aplicația este conectată cu succes la hotspotul produsului, pictograma va continua să clipească; dacă este conectată cu succes la internet, pictograma va rămâne aprinsă.

* Consultați secțiunea 5 pentru mai mulți pași de depanare.

3.3 Utilizarea generală a produsului



Apăsare scurtă pentru pornire



Apăsare lungă pentru a opri

Produs pornit, Produs oprit, Ecran LCD pornit

Apăsați scurt butonul principal de alimentare pentru a porni produsul; ecranul LCD se va aprinde și se va afișa pictograma indicatoare a nivelului bateriei.

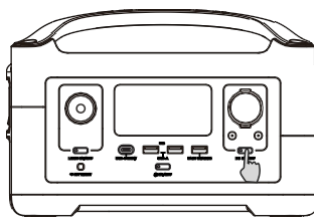
Produsul intră în modul de așteptare după 5 minute de funcționare inactiv; ecranul LCD se va stinge automat. Atunci când produsul detectează orice schimbare de sarcină sau operațiuni, ecranul LCD se va aprinde automat. Pentru a porni sau opri ecranul LCD, apăsați scurt butonul principal de alimentare.

Pentru a opri produsul, apăsați și mențineți apăsat butonul principal de alimentare.

Timpul de așteptare implicit al produsului este de 2 ore. Cu alte butoane de alimentare oprite și fără acces la alte sarcini timp de 2 ore, produsul se va opri automat. Timpul de așteptare poate fi setat pe App.

Port de ieșire 12V DC

Cu butonul principal de alimentare pornit, apăsați scurt butonul de alimentare 12V DC pentru a utiliza portul de ieșire 12V DC. Apăsați scurt din nou butonul de alimentare de 12 V CC pentru a-l opri. Cu butonul de alimentare de 12 V CC pornit, produsul nu se va opri automat.

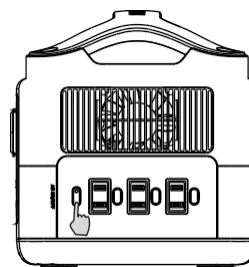


Presă scurtă
Buton de alimentare 12V DC

Port de ieșire AC

Cu butonul principal de alimentare pornit, apăsați scurt butonul de alimentare CA pentru a utiliza porturile de ieșire CA. Apăsați din nou scurt butonul de alimentare CA pentru a opri dispozitivul. Timpul de așteptare implicit al portului de ieșire CA este de 12 ore. Fără niciun acces la sarcină timp de 12 ore, butonul de alimentare CA se va opri automat.

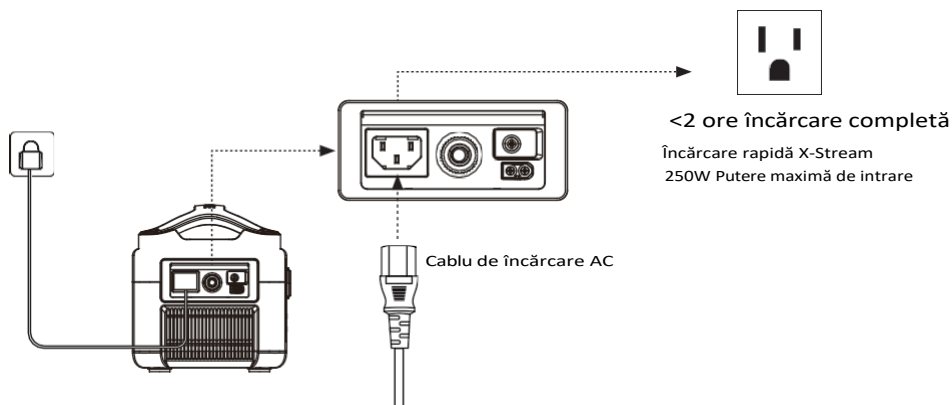
Vă rugăm să opriți butonul de alimentare AC atunci când nu este utilizat pentru a economisi consumul de energie.



Apăsați scurt
butonul de
alimentare AC

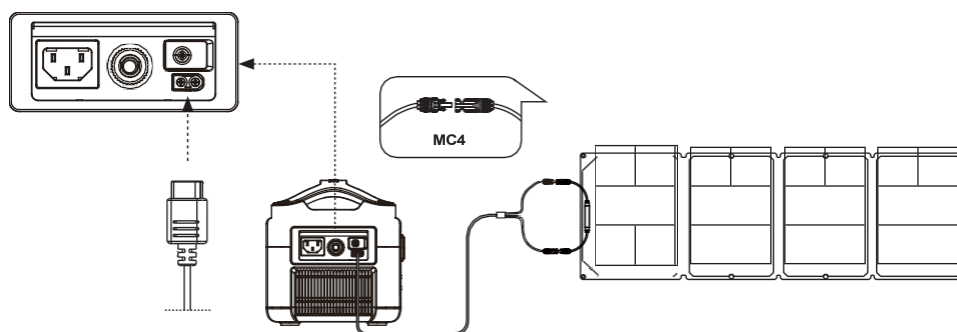
3.4 Încărcare CA

Tehnologia de încărcare rapidă X-Stream de la EcoFlow este specifică pentru încărcarea în curent alternativ, oferind o putere maximă de intrare de 250 W. În cazul unor situații neobișnuite în care curentul de intrare CA rămâne mai mare de 10A, portul de intrare pentru încărcare X-Stream va iniția o funcție de autoprotecție, iar comutatorul de protecție la suprasarcină de pe produs va apărea automat. După confirmarea că nu există nicio defecțiune a produsului, puteți apăsa comutatorul de protecție la suprasarcină pentru a relua încărcarea.



3.5 Încărcare solară

Utilizatorii pot conecta panourile solare în serie, așa cum se arată în figură, pentru a reîncărca produsul. Produsul suportă intrare de 10-25V DC, curent maxim 12A și putere maximă de încărcare 200W.



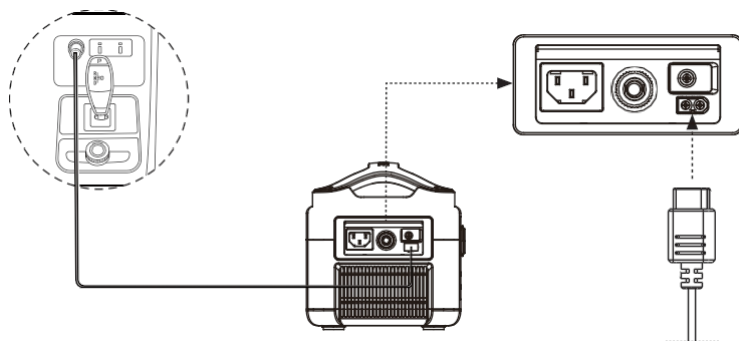
Atunci când utilizați un panou solar EcoFlow pentru a încărca produsul, vă rugăm să urmați instrucțiunile furnizate împreună cu panoul solar.

Înainte de a conecta panoul solar, vă rugăm să vă asigurați că tensiunea de ieșire a panoului solar este cuprinsă între 25V pentru a evita deteriorarea produsului.

3.6 Încărcarea mașinii

Utilizatorii pot reîncărca produsul prin portul de intrare pentru încărcarea mașinii. Acesta acceptă încărcătoare auto de 12V și un curent de încărcare maxim de 8A.

Vă rugăm să încărcați utilizând încărcătorul auto după ce ați pornit mașina pentru a evita eșecul de a porni din cauza bateriei auto insuficiente. În plus, vă rugăm să vă asigurați că portul de intrare pentru încărcarea auto și cablul de încărcare auto sunt în stare bună. EcoFlow nu își asumă nicio responsabilitate pentru eventualele pierderi sau daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor.



3.7 APP

Aplicația EcoFlow oferă utilizatorilor posibilitatea de a controla și monitoriza de la distanță centralele EcoFlow. Citiți ghidul utilizatorului EcoFlow App și accesați link-ul de descărcare aici: <https://ecoflow.com/pages/ecoflow-app>

Politica de confidențialitate

Prin utilizarea produselor, aplicațiilor și serviciilor EcoFlow, sunteți de acord cu Termenii de utilizare și Politica de confidențialitate EcoFlow, pe care le puteți accesa prin secțiunea "Despre" din pagina "Utilizator" de pe aplicația EcoFlow sau de pe site-ul oficial EcoFlow la <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> și <https://ecoflow.com/pages/privacy-policy>



3.8 X-Boost

Cu tehnologia EcoFlow X-Boost, produsul poate alimenta un dispozitiv de 1800W Max în timp ce puterea nominală de ieșire rămâne de 600W, evitând defectarea funcționării din cauza protecției la suprasarcină.

În condiții de tensiune standard, puterea maximă totală a tuturor porturilor de ieșire CA este de 600 W. Cu X-Boost activat, toate porturile de ieșire CA pot alimenta dispozitive care necesită 1800W Max în total, în timp ce puterea de ieșire nominală rămâne 600W. X-Boost va fi activat automat atunci când p u t e r e a totală a tuturor porturilor de ieșire depășește 600W.

suportă dispozitive de 1800W max, în timp ce puterea nominală de ieșire este încă 600W.

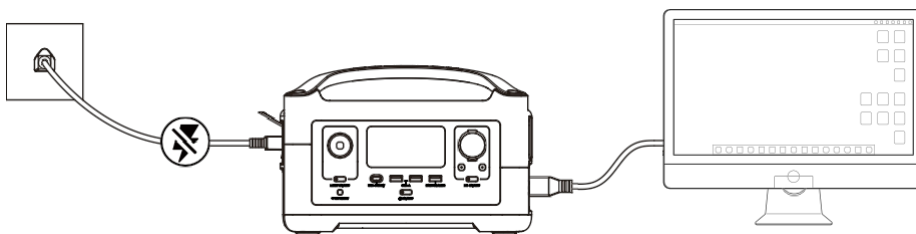
Sfaturi X-Boost:

1. X-Boost este activat implicit; îl puteți activa sau dezactiva în aplicația EcoFlow.
2. X-Boost nu este disponibil atunci când ieșirea AC este pornită într-o stare de reîncărcare (în modul bypass) și când X-Boost este dezactivat.
3. X-Boost nu este aplicabil pentru toate aparatele electrice; este incompatibil cu aparatele cu cerințe stricte de tensiune. Aparatele cu protecție la tensiune (cum ar fi instrumentele precise) nu sunt acceptate. Modul X-Boost este mai potrivit pentru dispozitivele de încălzire. Vă rugăm să efectuați propriile teste cu dispozitivele dvs. cu X-Boost activat.

3.9 Alimentarea de urgență (EPS)

Produsul suportă EPS. Atunci când conectați alimentarea de la rețea la portul de intrare CA al produsului prin intermediul unui cablu de încărcare CA, puteți alimenta dispozitivele electrice prin prizele de ieșire CA (în această situație, alimentarea CA va proveni de la rețea și nu de la stația electrică). În cazul unei pene de curent bruște, produsul poate comuta automat la modul de alimentare cu baterii în 30 ms. Fiind o funcție UPS de bază, această funcție nu acceptă comutarea la 0ms. Vă rugăm să nu conectați produsul la niciun dispozitiv care necesită UPS 0ms, cum ar fi serverele de date și stațiile de lucru. Vă rugăm să testați și să confirmați compatibilitatea înainte de a utiliza produsul. Vă recomandăm să încărcați un singur dispozitiv la un moment dat și să evitați utilizarea mai multor dispozitive în același timp pentru a evita protecția la suprasarcină. EcoFlow nu își asumă nicio responsabilitate pentru orice defecțiuni ale dispozitivelor sau pierderi de date cauzate de nerespectarea instrucțiunilor.

EPS al produsului acceptă numai următoarele sarcini: sub 600W.



4. Întrebări frecvente

1. Ce baterie utilizează produsul?

Utilizează o baterie litiu-ion de înaltă calitate.

2. Ce dispozitive poate alimenta portul de ieșire CA al produsului?

Cu o putere nominală de 600W și o putere de vârf de 1200W, portul de ieșire AC al produsului poate alimenta majoritatea aparatelor de uz casnic. Înainte de a-l utiliza, vă recomandăm să confirmați mai întâi puterea aparatelor și să vă asigurați că suma puterii tuturor aparatelor încărcate este mai mică decât puterea nominală.

3. Cât timp poate produsul să-mi încarce dispozitivele?

Timpul de încărcare este afișat pe ecranul LCD al produsului, care poate fi utilizat pentru a estima timpul de încărcare al majorității aparatelor cu utilizare stabilă a energiei.

4. Cum pot ști dacă produsul se încarcă?

Când se încarcă, timpul de încărcare rămas va fi afișat pe ecranul LCD. Între timp, pictograma indicatorului de încărcare începe să se rotească, iar procentajul bateriei rămase și puterea de intrare sunt afișate în partea dreaptă a cercului.

5. Cum se curăță produsul?

Vă rugăm să-l ștergeți ușor cu o cârpă uscată, moale și curată sau cu un prosop de hârtie.

6. Cum să depozitați produsul?

Înainte de depozitare, vă rugăm să opriți mai întâi produsul și apoi să îl depozitați într-un loc uscat, ventilat, la temperatura camerei. Nu îl plasați lângă surse de apă. Pentru depozitarea pe termen lung, vă rugăm să descărcați bateria la 30% și să o reîncărcați la 60% la fiecare trei luni pentru a-i prelungi durata de viață.

7. Pot aduce produsul în avion?

Nu.

5. Rezolvarea problemelor

Indicator	Problema	Soluție
RECHARGING TIME  Icoane Flash împreună	Protecție la încărcare la temperaturi ridicate	Încărcarea poate fi reluată automat după răcire a bateriei.
  Icoane Flash împreună	Protecție împotriva descărcărilor la temperaturi ridicate	Alimentarea poate fi reluată automat după răcire a bateriei.
RECHARGING TIME  Icoane Flash împreună	Protecție la încărcare la temperatură scăzută	Încărcarea poate fi reluată automat după ce temperatura bateriei crește peste 41°F.
  Icoane Flash împreună	Protecție împotriva descărcărilor la temperaturi scăzute	Alimentarea cu energie poate fi reluată automat după ce temperatura bateriei crește peste 10°F.
 OVERLOAD Icoane Flash împreună	Protecție de descărcare la suprasarcină	Pictogramele Baterie Exclamare și Supraîncărcare clipeșc împreună. Deconectați toate aparatele, reporniți RIVER și așteptați fiecare aparat pe rând. Vă rugăm să rețineți că aparatele electrice trebuie să funcționeze în limitele puterii nominale.
 60Hz Icoane Flash împreună	Protecție la suprasarcină pentru ieșirea AC	Funcționarea normală va fi reluată automat după ce îndepărtați dispozitivul supraîncărcat și reporniți produsul. Aparatele electrice trebuie să fie utilizate în limitele puterii nominale. (Consultați instrucțiunile X-Boost pentru a obține mai multe detalii despre limitările de putere).
 60Hz  Icoane Flash împreună	AC Protecție la temperaturi ridicate	Vă rugăm să confirmați dacă intrarea și ieșirea ventilatorului sunt blocate, dacă nu, funcționarea normală va fi reluată automat după scăderea temperaturii produsului.
 60Hz  Icoane Flash împreună	Protecție la temperaturi scăzute AC	Funcționarea normală va fi reluată automat după ce produsul este utilizat la temperaturi de mediu optime.
 Pictograma clipește	Blocarea ventilatorului	Vă rugăm să verificați dacă ventilatorul este blocat de materiale străine.
 OVERLOAD Icoane Flash împreună	Protecția la suprasarcină a încărcătorului auto	Produsul va relua automat funcționarea normală după ce scoateți dispozitivul conectat la încărcătorul auto.
  Icoane Flash împreună	Încărcător auto Protecție la temperaturi ridicate	După ce produsul se răcește, acesta își va relua automat funcționarea normală.
Pictograma rămâne aprinsă	Baterie defectă	Contactați Serviciul Clienți EcoFlow

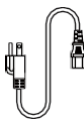
Dacă mesajul de alarmă apare pe ecranul LCD al produsului în timpul utilizării și nu dispare după repornire, vă rugăm să încetați imediat utilizarea acestuia (nu încercați să îl încărcăți sau să îl descărcați).

Dacă aveți nevoie de orice altă asistență, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți EcoFlow.

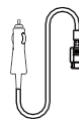
6. Ce este în cutie



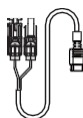
RIVER



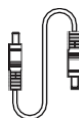
Cablu de încărcare CA (1,5 m)



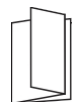
Cablu de încărcare
pentru mașină
(1,5 m)



Cablu de încărcare
solară (MC4 la intrarea
XT60)



DC5521-DC5525
Cablu



Manual de utilizare și card
War-ranty

7. Depozitare și întreținere

1. Vă rugăm să utilizați sau să depozitați produsul într-un mediu cu o temperatură cuprinsă între 68 ° F și 86 ° F, departe de apă, căldură și alte obiecte metalice.
2. Pentru depozitarea pe termen lung, vă rugăm să descărcați bateria la 30% și să o reîncărcați la 60% la fiecare trei luni.
3. Pentru siguranță, vă rugăm să nu depozitați produsul într-un mediu cu o temperatură mai mare de 113 ° F sau mai mică de 14 ° F pentru o perioadă lungă de timp.
4. Dacă bateria rămasă este mai mică de 1% după ce ați terminat de utilizat produsul, vă rugăm să o reîncărcați la 60% înainte de depozitare. Dacă produsul este lăsat inactiv pentru o perioadă lungă de timp cu bateria foarte descărcată, se pot produce daune ireversibile celei bateriei, iar durata de viață a produsului va fi scurtată.
5. Dacă produsul a fost inactiv prea mult timp și bateria este foarte descărcată, acesta va intra într-un mod de protecție pentru somn profund. Într-un astfel de caz, vă rugăm să încărcați produsul înainte de a-l utiliza din nou.